

Shipper
IBC JAPAN LTD
64 MIYANOMAE-CHO NAKAJIMA
FUSHIMI-KU KYOTO 612-8457 JAPAN
TEL:075-622-5090 FAX:075-622-5098

B/L No **HOEGQF17SNM10098**

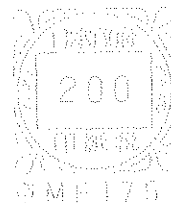
Shipper's Ref

F/Agent's Ref **KOKUSAI 01209**

Consignee (if "Order" state Notify Party)
GLADYS NYAGUTHII NYAMU
P.O. BOX 1224-10101
KARATINA NYERI
KENYA
+254722791565

Höegh Autoliners AS

Oslo - Norway
 Telephone: +47 21 03 90 00
 Telefax: +47 21 03 90 12
 Enterprise No.: 933 099 628



Notify Party (without liability to Carrier)
PETER MWAURA
P.O. BOX 690-10101
KARATINA, KENYA
254 722 791 565

FIRST ORIGINAL

*Local Vessel	*From (local port of loading)	
Ocean vessel GRAND CHOICE V/17	Port of loading Sakaisenboku	
Port of discharge Mombasa	*Final destination (if on-carriage)	Freight payable at OSAKA, JAPAN

Marks and Numbers	Number and kind of packages, freight units, description of goods	Gross weight	Measurement
NO MARK	1 USED VEHICLE(S) 2015 TOYOTA SPADE 1NZ E840602 399X169X169 NCP141-9151992 === FREIGHT AS ARRANGED === Socopao Kenya Ltd Changamwe Roundabout P.O. Box 95103 80107 mombasa, kenya Tel: 0202616120/1 1> Office Mobile: (+254) 798471687 Email: Socopao.Kenya@bollore.com The carrier is not responsible or in any way liable for damage(s) resulting from mechanical/electrical failure(s), and also declines responsibility for any damages, including costs, which may occur during loading/discharging operations due to malfunctions. The carrier is not responsible for any non-original equipment fitted to the vehicle(s) after manufacture unless these have been installed as replacement items. The carrier will not be responsible for any personal effects left in the vehicles. It is shipper's obligation to prove originally installed equipment/accessories prior to carrier taking care and custody of the vehicle(s). CARRIERS RESPONSIBILITY ENDS UPON DISCHARGE AT MOMBASA PORT. ON-CARRIAGE TO FINAL DESTINATION MIT CFS AT CONSIGNEES SOLE RISK, COST AND RESPONSIBILITY. TOTAL: 1,150 KGS / 11.396 CBM 1 UNIT(S)	1 150 KGS	11.396 CBM

Page 1 of 1

On Board Date: 27.01.2022

of which loaded:
 on deck:
 under deck:

ABOVE PARTICULARS DECLARED BY SHIPPER

GOODS SHIPPED onboard the vessel in apparent good order and condition, weight, measure, marks and numbers, quality, contents and value unknown unless specified herein, for carriage to the port of destination or so near thereto as the vessel may safely get an lie always afloat, to be delivered in the like good order and conditions at the aforesaid port to Consignee or their Assigns. Freight as per note on the margin plus other charges incurred in accordance with the provisions contained in this Bill of Lading - unless prepaid - to be paid by Consignee or their Assigns. In accepting this Bill of Lading the Merchant expressly accepts and agrees to all its stipulations on both pages, whether written, printed, stamped or otherwise incorporated, as fully as if they were all signed by the Merchant. One original Bill of Lading must be surrendered duly endorsed in exchange for the goods or delivery order.

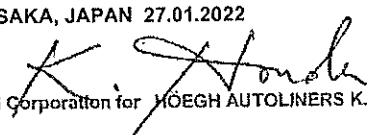
FREIGHT PARTICULARS
PREPAID

Limitation of Carriers Liability.
 Declared value:
 Declared value charges:
 (See Clauses 10)

FREIGHT PAYABLE CARGO LOST OR NOT LOST
 *Applicable only when document used as Through Bill of Lading

IN WITNESS where of the Master of the said Vessel has signed ...³.....
 Bills of Lading all of this tenor and date, one of which being accomplished,
 the other(s) to stand void.

Place and date of issue **OSAKA, JAPAN 27.01.2022**

Signed by 
 AutoGrand Corporation for **HÖEGH AUTOLINERS K.K.**
 As agent for the carrier
Höegh Autoliners AS

B/L No **HOEGQF17SNM10098**

Shipper
IBC JAPAN LTD
64 MIYANOMAE-CHO NAKAJIMA
FUSHIMI-KU KYOTO 612-8457 JAPAN
TEL:075-622-5090 FAX:075-622-5098

Shipper's Ref

F/Agent's Ref **KOKUSAI 01209**

Consignee (if "Order" state Notify Party)

GLADYS NYAGUTHII NYAMU
P.O.BOX 1224-10101
KARATINA NYERI
KENYA
+254722791565

Höegh Autoliners AS

Oslo - Norway
 Telephone: +47 21 03 90 00
 Telefax: +47 21 03 90 12
 Enterprise No.: 933 099 628

Notify Party (without liability to Carrier)

PETER MWAURA
P.O.BOX 690-10101
KARATINA, KENYA
254 722 791 565

THIRD ORIGINAL

*Local Vessel	*From (local port of loading)		Gross weight	Measurement
Ocean vessel GRAND CHOICE V/17	Port of loading Sakaisenboku		1 150 KGS	11.396 CBM
Port of discharge Mombasa	*Final destination (if on-carriage)	Freight payable at OSAKA, JAPAN		
Marks and Numbers NO MARK	Number and kind of packages, freight units, description of goods 1 USED VEHICLE(S) 2015 TOYOTA SPADE 1NZ E840602 399X169X169 NCP141-9151992 === FREIGHT AS ARRANGED === Socopao Kenya Ltd Changamwe Roundabout P.O. Box 95103 80107 mombasa, kenya Tel: 0202616120/1 1> Office Mobile: (+254) 798471687 Email: Socopao.Kenya@bollore.com The carrier is not responsible or in any way liable for damage(s) resulting from mechanical/electrical failure(s), and also declines responsibility for any damages, including costs, which may occur during loading/discharging operations due to malfunctions. The carrier is not responsible for any non-original equipment fitted to the vehicle(s) after manufacture unless these have been installed as replacement items. The carrier will not be responsible for any personal effects left in the vehicles. It is shipper's obligation to prove originally installed equipment/accessories prior to carrier taking care and custody of the vehicle(s). CARRIERS RESPONSIBILITY ENDS UPON DISCHARGE AT MOMBASA PORT. ON-CARRIAGE TO FINAL DESTINATION MIT CFS AT CONSIGNEES SOLE RISK, COST AND RESPONSIBILITY. TOTAL: 1,150 KGS / 11.396 CBM 1 UNIT(S)			

Page 1 of 1

On Board Date: **27.01.2022**

of which loaded:
 on deck:
 under deck:

ABOVE PARTICULARS DECLARED BY SHIPPER

GOODS SHIPPED onboard the vessel in apparent good order and condition, weight, measure, marks and numbers, quality, contents and value unknown unless specified herein, for carriage to the port of destination or so near thereto as the vessel may safely get an lie always afloat, to be delivered in the like good order and conditions at the aforesaid port to Consignee or their Assigns. Freight as per note on the margin plus other charges incurred in accordance with the provisions contained in this Bill of Lading - unless prepaid - to be paid by Consignee or their Assigns. In accepting this Bill of Lading the Merchant expressly accepts and agrees to all its stipulations on both pages, whether written, printed, stamped or otherwise incorporated, as fully as if they were all signed by the Merchant. One original Bill of Lading must be surrendered duly endorsed in exchange for the goods or delivery order.

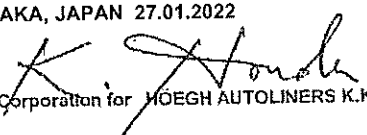
FREIGHT PARTICULARS
PREPAID

Limitation of Carriers Liability.
 Declared value:
 Declared value charges:
 (See Clauses 10)

FREIGHT PAYABLE CARGO LOST OR NOT LOST
 *Applicable only when document used as Through Bill of Lading

IN WITNESS where of the Master of the said Vessel has signed ...³.....
 Bills of Lading all of this tenor and date, one of which being accomplished,
 the other(s) to stand void.

Place and date of issue **OSAKA, JAPAN 27.01.2022**

Signed by 
 As agent for the carrier
Höegh Autoliners AS

IBC JAPAN LTD.

64 Miyanomae-cho, Nakajima,
Fushimi-ku, Kyoto Japan



The Global Source
of Pre-Owned Vehicles

Phone: +81 75 622 5090

Fax: +81 75 622 2400

24/7 Hotline: +81 36635 9355

Email: accounts@ibcauto.com

Website: ibcauto.com

INVOICE

MESSRS GLADYS NYAGUTHII NYAMU
P.O. BOX 1224 - 10101
KARATINA NYERI
COUNTRY KENYA

DATE 2022/01/27
INVOICE NO.

SHIPPED PER: Grand Choice(SK) SAILING ON OR ABOUT 2022/01/27
FROM: Sakai TO: Mombasa, Kenya TERMS: T/T

<u>DESCRIPTION & QUANTITY</u>						<u>AMOUNT</u>
USED MOTOR CAR(S)						CIF Mombasa in USD
1	TOYOTA SPADE	2015 NCP141-9151992	1NZ E840602	SILVER	USD	5,300
ONE UNIT(S) TOTAL					TOTAL:	5,300

MARK & NO.

NO MARK

IBC Japan Ltd.



KENYA BUREAU OF STANDARDS



Certificate no.

QISJ/KOB-RWI-266065

Date of Issue

18, January, 2022

CERTIFICATE OF ROADWORTHINESS
KS1515:2000

We hereby certify that the motor vehicle whose details are given below was inspected by Quality Inspection Services Japan and found to conform to the requirements of KS1515:2000

INSPECTION INFORMATION

Country of Supply

JAPAN

Inspection Center

KOBE

Inspection Date

17, January, 2022

INSPECTED MOTOR VEHICLE PARTICULARS

Make

TOYOTA

Model

DBA-NCP141

Chassis/VIN Number

NCP141-9151992

Engine Number/Model

1NZ - E840602

Engine Capacity(c.c Rating)

1490 cc

Year of Manufacture

-

Year of First Registration

2015/01

Inspected Mileage (Odometer Reading)

73439 km

Remarks:

The radiation level on this vehicle was surveyed and found to be within the internationally accepted limits at the time of inspection.

This certificate issued under the authority of Pre-export Verification of Conformity Program for and on behalf of Kenya Bureau of Standards, KENYA and is valid for a period of 90 days from the date of issuance. No responsibility will be assumed for any alteration made to the vehicle after completion of the inspection.

This document does not discharge exporters from their contractual obligations in relation to quality of the motor vehicle referred to herein nor does it discharge the importer or exporter from exercising all their rights and discharging all their liabilities under the contract of sale. KEBS may reject the vehicle covered by this certificate if found to be non-conforming on verification at the port of entry.

CERTIFICATE EXPIRATION DATE

17, April, 2022

QUALITY INSPECTION SERVICES JAPAN

Authorized Signatory:

番号 00815 輸出予定届出証明書 / Export Certificate

整理番号 3911025371100282

自動車登録番号 / Registration No.	登録年月日 / Registration Date	初年度登録年月 / First Reg. Date	車台番号 / Maker's serial number
福岡 537 さ 28 車名 / Trademark of the maker of the vehicle	令和 3 年 12 月 2 日	平成 27 年 1 月 15 日	1992
	2021 year	2015 year	
			原動機の型式 / Engine Model
			NCP141-9151992

トヨタ [194] DBA-NCP141 1NZ

所有者の氏名又は名称 株式会社ビッグモーター [33885]

所有者の住所 東京都港区六本木6丁目10-1

使用者の氏名又は名称 * * *

使用者の住所 * * *

使用の本拠の位置 福岡県福岡市博多区東那珂2丁目3-55 [40051-1147]

自動車の種別 用途 自家用・事業用の別 乗車定員 最大積載量 車両重量 車両総重量

Classification of Vehicle Use Purpose Type of Body Fixed Number Maxim. Carry Weight

小型 乗用 箱型 型式指定番号 類別区分番号 長さ 幅 高さ 前軸重 前軸重 後軸重 後軸重

Engine Capacity Classification of Fuel Specification No. Classification No. Length Width Height FR Weight FR Weight RR Weight RR Weight

輸出予定日 (証明検査有効期限満了日) 令和 4 年 6 月 19 日

Export scheduled day 2022 year 6 month 19 day

備考 [京都] 輸出予定届出 輸出予定届出証明書に係る自動車は、輸出予定届出証明書の有効期間が満了した輸
輸出に際しては、届出をなす者、輸出予定届出証明書の有効期間が満了した輸
輸ときは、当該有効期間が満了した日から15日以内に、最寄りの運輸
支局等に当該輸出予定届出証明書を返納しなければなりません。
以下余白

*一時抹消中所有者 / Latest Owner
IBC Japan 株式会社 [14256]
京都府京都市伏見区中島宮前町64
[申請年月 / Date of Application]
令和3年(2021)年12月20日
[走行距離計表示値 / Mileage]

裏面もご覧下さい。



令和 3 年 12 月 20 日
2021 year 12 month 20 day

Director-General of the District Transport Bureau or
Director-General of the Transport Branch of the District Transport Bureau,
Ministry of Land, Infrastructure, Transport and Tourism, Japan



No. 00815

EXPORT CERTIFICATE

	License number	Last reg. Date	Frame number
FUKUOKA	537 SA	December, 2 , 2021	NCP141-9151992
	Name		Model
TOYOTA	[194]		DBA-NCP141
	Last owner's name		Engine model
	IBC JAPAN KABUSHIKIGAISHA		INZ
	Above address		
	KYOTO-FU KYOTO-SHI FUSHIMI-KU NAKAJIMA MIYANOMAE-CHO 64		
	Last user's name		

	Above address		

	Above location		

	Category	Purpose of use	Private or commercial
	SMALL	Passenger	PRIVATE
	Displacement or outputpower	Fuel	Type No.
	1.49 L ^{kw}	PETROL	17320
	EXPIRY DATE	June, 19 , 2022	
	REMARK:	[KYOTO]	

December, 20 , 2021

KYOTO UNYU SHIKYOKU-CHO

We IBC JAPAN LTD. verify that this English translation of
Certificate Registration is exactly the same with the original Japanese edition